



Universiteit
Leiden
The Netherlands

A Grammar of Ghomara Berber

Mourigh, K.

Citation

Mourigh, K. (2015, February 3). *A Grammar of Ghomara Berber*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/31685>

Version: Corrected Publisher's Version

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/31685>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/31685> holds various files of this Leiden University dissertation

Author: Mourigh, Khalid

Title: A grammar of Ghomara Berber

Issue Date: 2015-02-03

Bibliography

- Adamou, Evangelia. 2010. Bilingual Speech and Language Ecology in Greek Thrace: Romani and Pomak in contact with Turkish, *Language in Society* 39(2): 147-171.
- Aguadé, Jordi & Vicente, Ángeles. 1997. Un calco semántico del bereber en árabe dialectal magrebí: el uso de la preposición *ela* en el comparativo. In: *Estudios de Dialectología Norteafricana y Andalusí (EDNA)*. Número 2.
- Aissati, A. El, Karsmakers, S., & Kurvers, J. 2011. 'We are all beginners': Amazigh in language policy and educational practice in Morocco. In: *A Journal of Comparative Education*, 41(2), pp. 211-226.
- Andrews, Avery. 2007. The major functions of the noun phrase. In: *Timothy Shopen (ed.), Language Typology and Syntactic Description: Clause Structure (2nd ed)*. Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom, pp. 132-223.
- Aspinion, Robert. 1953. *Apprenons le berbère. Initiation aux dialectes chleuhs*. Rabat: Félix Moncho.
- Basset, André. 1952. *La langue berbère*. Handbook of African Languages, Part I. London/New York/Toronto: Oxford University Press.
- Behnstedt, Peter. 2002. La frontera entre el bereber y el árabe en el Rif. In: *Estudios de dialectología norteafricana y andalusí* 6. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Bentolila, Fernand. 1981. *Grammaire fonctionnelle d'un parler berbère. Ait Seghrouchen d'Oum Jeniba (Maroc)*. Paris: SELAF.
- Boogert N. van den & Kossmann M.G. 1997. Les premiers emprunts arabes en berbère. *Arabica: Journal of Arabic and Islamic Studies/Arabica: Revue d'Etudes Arabes* XLIV: 317-322.
- Boogert, Nico van den. 1997. *The Berber Literary Tradition of the Sous*. Leiden: NINO.
- Boukous, Ahmed. 1990. Pharyngalisation et domaines prosodiques en berbère. In: *Langue et Littérature. Publications de la Faculté des Lettres*. Rabat. p. 153-176.
- Brustad, Kristen E. 2000. *The Syntax of Spoken Arabic. A Comparative Study of Moroccan, Egyptian, Syrian, and Kuwaiti Dialects*. Washington DC: Georgetown University Press.
- Cadi, Kaddour. 1987. *Système verbal rifain. Forme et sens linguistique tamaziqht (Nord Marocain)*. Paris/Louvain: Peeters.
- Caubet, Dominique. 1993. *L'arabe marocain*. 2 Vols. Paris & Louvain: Peeters.
- Caubet, D. & Chaker, S. (eds.). 1996. *La négation en berbère et en arabe marocain*. Paris: L'Harmattan.

- Chaker, Salem. 1983. *Un parler berbère d'Algérie (Kabylie): syntaxe*. Université de Provence.
- . 1984. *Textes en linguistique berbère (introduction au domaine berbère)*. Paris, CNRS.
- . 1985. Adjectif (qualificatif). In: *Encyclopédie berbère II*: 129-136.
- . 1995. Derivation (linguistique). In: *Encyclopédie berbère XV*: 2277-2279.
- Cohen, David. 1993. Racines. In: *A la croisée des études libyco-berbères. Mélanges offerts à Paulette Galand-Pernet et Lionel Galand*. Paris: Geuthner, p. 161-175.
- Colin, Georges S. 1929. 'Le parler berbère des Ġmāra'. In: *Hespéris 9*. Paris: Librairie Larose.
- Dell, François & Mohamed Elmedlaoui. 1989. Clitic ordering, morphology and phonology in the verbal complex of Imdlawn Tashlhiyt Berber. *Langues Orientales Anciennes: philologies et linguistique* 165-94. Louvain/Paris: Peeters.
- . 2002. *Syllables in Tashlhiyt Berber and in Moroccan Arabic (Kluwer International Handbooks in Linguistics 2)*. Dordrecht & Boston: Kluwer Academic Publishers.
- Dixon, Robert M.W. & Aikhenvald, Alexandra. 2000. Introduction. In: *Changing valency: case studies in transitivity*. Edited by R.M.W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald pp. 1-29. Cambridge: Cambridge University Press. xvi, 413 pp.
- El Hannouche, Jamal. 2008. *Ghomara Berber. A Brief Grammatical Survey*. MA Thesis, Universiteit Leiden.
- . 2010. *Arabic Influence in Ghomara Berber*. MA Thesis, Universiteit Leiden.
- Galand, Lionel. 1964. L'énoncé verbal en berbère: Étude de fonctions. In: *Cahiers Ferdinand de Saussure* 21: 33–53.
- . 1988. Le berbère. In: Jean Perrot, (ed.). *Les langues dans le monde ancien et moderne, III, Les langues chamito-sémitiques (textes réunis par David Cohen)* (Paris: CNRS), pp. 207-242.
- . 2002. *Etudes de linguistique berbère*. Leuven-Paris: Peeters.
- . 2010. *Regards sur le berbère*. Milan: Centro Studi Camito-Semitici.
- Gaudio, Attilio. 1952. Notes sur le Sahara Espagnol. *Journal de la Société des Africanistes* 22: 17-25.
- Harrell, Richard S. 1962. *A Short Reference Grammar of Moroccan Arabic*. Washington: Georgetown University Press.
- Harrell, R.S. & Sobelman, H. (eds.). 1966. *A Dictionary of Moroccan Arabic*. Washington D.C.: Georgetown University Press.

- Haspelmath, Martin. 2007. Coordination. In: Shopen, Timothy (ed.). *Language typology and syntactic description*. Vol. II: Complex constructions. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 1-51.
- Heath, Jeffrey. 2002. *Jewish and Muslim Dialects of Moroccan Arabic*. London & New York: RoutledgeCurzon.
- Kossmann, Maarten. 1995. Schwa en berbère. In: *Journal of African Languages and Linguistics* 16. 71-82.
- . 1997. *Grammaire du parler berbère de Figuig (Maroc oriental)*. Paris & Louvain: Peeters.
- . 1999. *Essai sur la phonologie du proto-berbère*. Cologne: Rüdiger Köppe.
- . 2000. *Esquisse grammaticale du rifain oriental*. Paris & Louvain: Peeters.
- . 2009. La flexion du prétérit d'état en berbère. Questions de morphologie comparée. In: *Salem Chaker, Amina Mettouchi & Gérard Philippon (eds.) Études de phonétique et de linguistique berbères. Hommage à Naïma Louali (1961 - 2005)*. Paris, Louvain & Walpole: Peeters. 155-176.
- . 2010. Parallel System Borrowing: Parallel morphological systems due to the borrowing of paradigms. *Diachronica* 27/3. 459-487.
- . 2012. Berber. In: Zygmunt Frajzyngier & Erin Shay (eds.) *The Afroasiatic Languages*. Cambridge etc.: Cambridge University Press. 18-101.
- . 2013. *A Grammatical Sketch of Ghadames Berber (Libya)*. Berber Studies no. 40. Cologne: Rüdiger Köppe Verlag.
- . 2013. *The Arabic Influence on Northern Berber*. Leiden & Boston: Brill.
- Kossmann, M.G. & Mourigh, K. fc. *Tarifit Berber*.
- Kulikov, Leonid I. 2001. Causatives. In: M. Haspelmath et al. (eds). *Language typology and language universals. An international handbook*. Vol. 2. Berlin etc.: Walter de Gruyter, pp. 886-898.
- Lafkioui, Mena. 1996. La négation en tarifit. In: Caubet, D. and Chaker, S. (eds.). *La négation en berbère et en arabe marocain*. Paris: L'Harmattan. p. 49-77.
- . 2007. *Atlas linguistique des variétés berbères du Rif*. Cologne: Rüdiger Köppe.
- Lahrouchi, Mohamed. 2010. On the internal structure of Tashlhit Berber triconsonantal roots. In: *Linguistic Inquiry* 41/2: 255-285.
- Longacre, Robert E. 2007. Sentences as combinations of clauses. In: Shopen, Timothy (ed.). *Language typology and syntactic description*. Vol. II: Complex constructions. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 372-421.
- Maas, Utz. 2011. *Marokkanisches Arabisch. Die Grundstrukturen*. Munich: Lincom.

- Marçais, Philippe. 1977. *Esquisse grammaticale de l'arabe maghrébin*. Paris: Maisonneuve.
- Mettouchi, Amina. 2003. Dérivation, diathèse et aspect en kabyle (berbère). In: *Travaux du CerLiCO n°16*. Col G. et REGIS J.-P. (eds), P.U.Rennes, pp. 255-270.
- . 2007. Le problème du sujet en berbère. In: *Cahiers de Linguistique de l'INALCO*. A. Donabédian (ed). Publications des LANGUES'O, pp. 33-48.
- Moscoso, Francisco. 2003. *El dialecto árabe de Chauen (N. de Marruecos)*. *Estudio lingüístico y textos*. Cadix: Universidad de Cádiz, Área de Estudios Árabes e Islámicos.
- Noonan, Michael. 2007. Complementation. In: Shopen, Timothy (ed.). *Language typology and syntactic description*. Vol. II: Complex constructions. Cambridge: Cambridge University, 52–150.
- Payne, Thomas E. 1997. *Describing morphosyntax: A guide for field linguists*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Penchoen, Thomas. 1973. *Tamazight of the Ayt Ndhir*. Los Angeles: Undena.
- Rapold, Christian. 2010. Beneficiary and other roles of the dative in Tashelhiyt. In: Zúñiga, Fernando and Seppo Kittilä (eds.). *Benefactives and Malefactives: Typological perspectives and case studies*. pp. 351–376.
- Shibatani, Masayoshi & Pardeshi, Prashant. 2002. The causative continuum. In: M. Shibatani (ed), *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*. Amsterdam. John Benjamins.
- Strigin, Anatoli. 2008. Secondary predication and the instrumental case in Russian. In: Schroeder, Christoph, Hentschel, Gerd, Boeder, Winfried (eds.). *Secondary predicates in Eastern European languages and beyond*. Oldenburg. 381-400.
- Taine-Cheikh, Catherine. 2008. *Dictionnaire zénaga-français*. Cologne: Rüdiger Köppe.
- Vicente, Ángeles. 2000. *El dialecto árabe de Anjra (norte de Marruecos)*. *Estudio lingüístico y textos*. Saragossa: Área de Estudios Árabes e Islámicos.
- Wehr, Hans. 1976. *A Dictionary of Modern Written Arabic*, ed. by J. Milton Cowan. Ithaca: Spoken Language Services.

internet:

http://www.hcp.ma/Recensement-general-de-la-population-et-de-l-habitat-2004_a633.html